

The Supreme Court of Ohio
ROSTER OF COURT INTERPRETERS BY LANGUAGE
JULY 2017

CERTIFIED INTERPRETERS

LANGUAGE/NAME	CITY or STATE	WORK AREA	EMPLOYMENT	Telephonic Interpretation	DAYS/ HRS.	CONTACT INFO
ARABIC						
1. Hebba Abulsaad	TENNESSEE	Statewide	Freelance	YES	Anytime	615.943.9989 helsaad@gmail.com
2. Khaldoun Almously	Louisville, KY	Statewide	Freelance	YES	Available Anytime	270.844.3118 almously@yahoo.com
3. Rana Raad	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	513.252.8906 ranaraad@ymail.com
AMERICAN SIGN LANGUAGE/CERTIFIED DEAF INTERPRETER (CDI)						
4. Arkady Belozovsky	MASSACHUSETTS	Statewide	Freelance		Available w/notice	Text Only 508.333.5211 arcadiaterp@gmail.com
5. Marla Berkowitz	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	Text Only 614.806.4960 mcboho@gmail.com
6. Jay Krieger	INDIANA	Statewide	Freelance		Available w/notice	317.660.2044 Jkrieger1@gmail.com
AMERICAN SIGN LANGUAGE/SPECIAL CERTIFICATE:LEGAL (SC:L)						
7. Robert Coltrane	West Chester, OH	Statewide	Freelance		Anytime	513.608.1695 IASL4U@aol.com
8. Janet Dobecki	IDAHO	Statewide	Freelance		Anytime	614.735.6712 or 614.451.5964 dobecki@gmail.com
9. Jo Ann Dobecki Shopbell	IDAHO	Statewide	Freelance		Available w/notice	208.731.2198 jdshopbell@cableone.net

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training
 ♦Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification
 ♦As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

10. Michelle Doyle	Columbus, OH	Statewide	Freelance/ Agency		Anytime	314.662.4784 MLDoyle80@gmail.com
11. Jennifer Lynn Flaggs	Pittsburgh, PA	Northeast	Freelance		Available w advanced notice	412.654.4023 jenflaggsterp@gmail.com
12. Ben Hall	Sunbury, OH	Statewide	Agency		Anytime	614.296.8937 admin@hallenross.com
13. Lori Harris	Cleveland, OH	Northeast	Freelance		Available w/advanced notice	216.235.7500 lori_harris@att.net deafservicesofcleveland@gmail.com
14. Brandon Morgan	TEXAS	Statewide	Agency		Available w/advanced notice	419.244.8377 brandon@resoluteinterpreting.com
15. Emily Ott	Gahanna, OH	NE, NW, Central	Agency		Available w/advanced notice	419.271.3661 emilyki.ott@gmail.com
16. Linda Ross	Sunbury, OH	Statewide	Agency		M-F 7:00AM- 7:00PM	614.296.8937 lross@hallenross.com
17. John Sederwall	Akron, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	330.289.5182 sederwall@aol.com
BOSNIAN/CROATIAN/SERBIAN						
18. Chris Kunej	UTAH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	801.521.4253 kundrablue1@yahoo.com
CANTONESE AND MANDARIN						
19. Ping Lau	WASHINGTON	Statewide	Freelance	YES	Available w/advanced notice	206.326.8906 cantoneseinterpreter@gmail.com
FRENCH						
20. Hélène Viglieno Conte	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	216.233.8807 htranslation4u@yahoo.fr
21. Anne (Mieke) Klok	WASHINGTON	Statewide	Freelance		Anytime w/advanced notice	513.965.1618 mklok@outlook.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

22. Christine Marais	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	614.551.0095 cmarais3@aol.com
----------------------	--------------	-----------	-----------	--	-----------------------------	---

CERTIFIED INTERPRETERS

LANGUAGE/NAME	CITY or STATE	WORK AREA	EMPLOYMENT	Telephonic Interpretation	DAYS/ HRS.	CONTACT INFO
MANDARIN						
23. Bu-Ying Qin	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	614.649.4990 qinbuying@gmail.com qinbuying@qq.com
24. Wei Ralph	TENNESSEE	Statewide	Freelance	YES	Available w/notice	615.498.6539 or 615.859.0932 ralphfamily@comcast.net
25. Ginger Wang	WASHINGTON	Statewide	Freelance		Available w/notice	425.941.0508 or 425.861.9060 gwang001@msn.com
26. Renee Wang	MARYLAND	Statewide	Freelance	YES	Available w/notice	502.681.8936 theprotranslation@gmail.com
27. Qun Wu	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	614.917.8733 qunbroadley@hotmail.com
POLISH						
28. Katarzyna Jankowski	ILLINOIS	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	630.802.9679 Kate.jan@att.net
29. Justyna Ragiel-Smith	Strongsville, OH	Statewide	Freelance			Inactive until further Notice
RUSSIAN						
30. Svetlana Ball♦	Marysville, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	740.255.1585 cyrillico@embarqmail.com
31. Jinny Bromberg	Detroit, MI	Statewide	Freelance		Anytime	248.929.1444 jinny@brombergtranslations.com
32. Alexander Etlin	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance		Anytime	513.231.3599 glasnost@att.net

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

♦Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◇As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

33. Helena Green	WASHINGTON	Statewide	Freelance		Anytime w/advanced notice	360.241.5617 Helenagreen691@gmail.com
34. Antonina Gorshenin	Columbus, OH	Statewide	Freelance/ Agency	YES	Available w/notice	614.395.4323 Antbug23.ag@gmail.com
35. Svetlana Hahn	Sandusky, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	419.202.6669 Svetlana.hahn@gmail.com
36. Iraida Jesionowski	Detroit, MI	Statewide	Freelance		Anytime	248.217.1515 jeslingua@yahoo.com
37. Inna Owens	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance		Anytime	513.560.4348 innaowens@gmail.com
SOMALI						
38. Abdi G. Elmi	MINNESOTA	Statewide	Freelance	YES	Available w/advanced notice	612.423.1022 agelmi02@gmail.com
SPANISH						
39. Gema Aparicio	Ft. Wayne, IN	Northwest & Statewide	Freelance	YES	Anytime	260.750.6783 Aparicio4@gmail.com
40. Ilse L. Apestequi	Turners Station, KY	Cincinnati	Freelance	YES	Anytime	502.777.2386 ilse.apestequi@gmail.com
41. Armando Arredondo	Cincinnati, OH	Southwest, Central	Freelance	YES	Anytime	513.519.7455 or 513.562.7218 dragster33@hotmail.com
42. Sahily Artiles-Carrasco	NEW YORK	Statewide	Freelance		Available w/ notice	614.285.3971 Sahily@espanol2spanish.com
43. Cindy Badano	Laurelville, OH (Hocking Co.)	Statewide	Freelance		Available w/ notice	939.266.7620 cindybadano@gmail.com www.ohiointerpreter.com
44. Fabiola Barrera	West Chester, OH	Statewide	Freelance		Mon all day Tue-Fri 1:30-5:00pm	513.550.4604 poelitstudent@gmail.com
45. Kathryn G. Baruja	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/ notice	312.316.2348 kbaruja@gmail.com
46. Jean Bellego	Louisville, KY	Statewide	Freelance	YES	Anytime	954.665.0405 jean@interpreterandtranslator.net

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

♠Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

♠As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

47. Monica Benavides	Akron, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	330.608.0795 Monicab96@bellsouth.net
48. Marina Camacho	Dayton, OH	Statewide	Freelance		Anytime	937.830.2677 constanza7@att.net
49. Elisa Casanova	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	513.680.2745 Elisacasanova206@hotmail.com
50. Zeida Caywood	Medina, OH	Statewide	Freelance		Anytime	zeidaah@yahoo.com
51. Carla Collins	SOUTH CAROLINA	Statewide	Freelance		Anytime	843.469.3649 alianzalanguageservices@gmail.com
52. Alvaro DeCola*	Akron, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	330.598.1466 or 330.962.0473 alvarito10@aol.com
53. Sandra Downard	Louisville, KY	Statewide	Freelance		Anytime	502.558.2649 Sandra_downard@hotmail.com
54. Silvia Edwards	Hartville, OH	Northeast	Agency and Freelance		Anytime	330.575.0066 (Cell) csj.interpreters@hotmail.com
55. Carmen (Subi) Febres-Cordero	Gibsonia (Pittsburgh), PA	Northeast, Southeast	Freelance	YES	Available anytime w/ advanced notice	412.303.5015 febres@consolidated.net
56. Adriana Fonseca	Columbus, OH	Central	Staff Interpreter Franklin Co.	YES	M-F After 5:00PM Sat./Sun Anytime	614.645.3803 or 614.893.1299 adrianafonsec@hotmail.com
57. Robert Forstag♠	Cleveland, OH	Statewide	Freelance			Available for Assignments as of Sept. 2017
58. Isabel Framer	Copley, OH	Statewide	Freelance		Weekdays 8am-5pm	330.665.5752 or 330.608.6994 isainterp@aol.com
59. Ana Gallardo	TEXAS	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	440.991.7399 Dana6796@yahoo.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

♠Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◇As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

60. Hernan Galvez	Cleveland, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/advanced notice	440.242.9986 bilingualtrade@aol.com
61. Henrique Geigel◇	Columbus, OH	Central	Freelance		Limited Availability (See footnote)	614. 203.4445 Henrique.Geigel@OhioAttorneyGeneral.gov
62. Luisa Gomez-Bartley	Covington, KY	Statewide	Freelance		Anytime	859-992-2488 luisagomezbartley@gmail.co
63. Charles Goodburn	Columbus, OH	Statewide	Staff-Interpreter Franklin Co.	YES	Limited Availability	614.256.7717 cgoodburn@columbus.rr.com
64. Bill Hargis	Trenton, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	513.382.1486 or 513.988.6182 hargisbc@gmail.com
65. Maria Gabriela Harris	Columbus, OH	Statewide	Freelance	YES	M-F 8AM-4PM	614.907.3924 gabriela.harris@gmail.com

CERTIFIED INTERPRETERS

LANGUAGE/NAME	CITY or STATE	WORK AREA	EMPLOYMENT	Telephonic Interpretation	DAYS/ HRS.	CONTACT INFO
66. Roxana Hazlett	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	513.604.2118 or 513.674.0716 TU@fuse.net
67. Dina Hernandez	Lorain, OH	Northeast	Staff- Lorain Co.		Available w/advanced	440.986.1202 Dinazepeda72@gmail.com
68. Roberto Hernandez*	Covington, KY	Statewide	Freelance		Available w/notice	859.466.4550 rh.interpreter@gmail.com
69. Thomas Johnston	Erlanger, KY	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	859.486.4259 Tejohnston1969@yahoo.com
70. Roxane King	Avon, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	559.737.2397 rkingenglish@yahoo.com
71. Jason Knapp	Louisville, KY	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	502.762.4879 knapplanguageservices@gmail.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◇Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◇As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

72. Catherine Kruck	Lexington, KY	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	859.447.6919 cathkruck7@gmail.com
73. Rosemarie A. Leite	Florence, KY	Statewide	Freelance		Anytime	859.250.0994 raleite@yahoo.com
74. Cynthia Lepeley*	Toledo, OH	Northwest	Freelance		Anytime w/advanced notice	419.705.5212 or 419.292.1515 clepeley@heidelberg.edu
75. Jomalis Lizardo-Case	MARYLAND	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	301.220.3852 or 513.884.1984 Jomi@juno.com
76. Marcia Loebick	Cleveland, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	216.476.0594 or 216.973.2001 marcialoebick@gmail.com
77. Diana Lopez-Alers	Maineville, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/advanced notice	440. 503.2814 or 513.480.4141 Diana.lopezalers@gmail.com
78. Sofia Marquez	Tipp City, OH	Miami, Shelby, Dark, Clark Montgomery,	Freelance	YES	Available w/ advanced notice	937.620.3928 sofia_evans@hotmail.com
79. Christopher Mellinger	Akron, OH	Northeast	Freelance		Available w/advanced notice	908.399.9252 cdmellinger@gmail.com
80. Kevin Mercado	Cleveland, OH	Statewide	Staff-Cleveland Municipal		Restricted Works as Staff in Cleveland Municipal	513.623.3861 mkcinti@live.com mercadok@cmcoh.org
81. Rafael Montanez	Columbus/Lancaster, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	614.460.1504 rafael4988@live.com rafael4988@icloud.com
82. Jillian Susana Navarrete	Trenton/ Middleton, OH	Southwest	Freelance		Available w/ advanced notice	513.310.4616 Lamariposa47@yahoo.com
83. Catherine Piña-Arrieta	Cleveland, OH	Northeast	Staff-Cleveland Municipal	YES	Available anytime w/ advanced notice	419.367.0633 cpina82@yahoo.com arrietac@cmcoh.org
84. Oliver Renwick	Cleveland	Statewide	Staff-Cleveland Municipal		Restricted Works as Staff in Cleveland Municipal	202.930.1099 info@quidproquotranslations.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

85. Pilar Warner	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	305.502.6824 pirowar@gmail.com
86. Juliana Saccucci	Dayton/ Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	414.788.4890 jslanguages@gmail.com
87. Wolfgang Salazar	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Anytime	614.361.4719 wolfsalazar@gmail.com
88. Adelina Schutt	Washington Court House, OH	Southwest, Central, Southeast	Freelance	YES	Available anytime	740.606.1201 adelinaschutt@gmail.com
89. Andy Schwieter	Cincinnati, OH	Southwest	Freelance	YES	Evenings and weekends only	513-899-1585 andy@aschwieter.com
90. John Shaklee	North Canton, OH	Statewide	Freelance		Anytime	330.327.2189 jshaklee@att.net

CERTIFIED INTERPRETERS

LANGUAGE/NAME	CITY or STATE	WORK AREA	EMPLOYMENT	Telephonic Interpretation	DAYS/ HRS.	CONTACT INFO
91. Amy Shrock	Centerville, IN	Southwest, Northwest	Freelance	YES	Available w/ advanced notice	765.259.1485 amya77@me.com
92. Yrene Starke	Cleveland, OH	Statewide	Freelance	YES	Restricted Works as Staff in Cleveland Municipal	216.324.0926 yrenestarke@yahoo.com
93. Ross Sutherland	Ada, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/ advanced notice	419.558.9573 Rosssutherland@ymail.com
94. Ricardo Torres	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/ advanced notice	513.476.6109 ricardo.torres@cchmc.org
95. James Anthony Weller	Columbus, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/notice	614.286.2791 wellerinterpretation@gmail.com
96. Lindsay Wilhelm	VIRGINIA	Statewide	Freelance		Available w/notice	412.926.6890 louiedepointedulac@gmail.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

97. Carlo Zambrano	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime	513.288.3776 z_crl@yahoo.com
<i>PROVISIONALLY QUALIFIED and REGISTERED INTERPRETERS**</i>						
ARMENIAN (EASTERN)**						
98. Suzelle Aghamalian	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Anytime	440.364.0300 savitsian@sbcglobal.net
BULGARIAN**						
99. Diana Wasko	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	216.314.8344 dywasko@yahoo.com
BURMESE**						
100. H. Anantajit Naha	PENNSYLVANIA	Statewide	Freelance		Available w/notice	717.480.7088 anantajitn@gmail.com
DUTCH**						
101. Anne (Mieke) Klok	WASHINGTON	Statewide	Freelance	YES	Anytime	513.965.1618 mklok@outlook.com
FARSI/PERSIAN**						
102. Suzelle Aghamalian	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Anytime	440.364.0300 savitsian@sbcglobal.net
GERMAN**						
103. Angret Georgi	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Anytime	216.339.0102 ewigerstudent@gmail.com
104. Doris Molitor	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	513.646.5315 or 513.553.3306 doris@isoc.net www.germanlegaltranslation.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training
 ♦ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification
 ♦ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

HUNGARIAN**						
105. Éva Blaskó	Dayton, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	978.412.5898 eva_blasko@yahoo.com
ITALIAN**						
106. Patrizia Petetta Argentieri	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	216.235.1579 argentierip@hotmail.com
107. Silvia D'Amico	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	440.822.8558 silvia@damicotranslations.com
108. Catherine Piña-Arrieta	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	419.367.0633 cpina82@yahoo.com pinac@cmcoh.org
JAPANESE**						
109. Akiko Fujikawa	Columbus, OH	Statewide	Freelance	YES	Restricted Availability: Full-time Interpreter	678.988.3980 afujikaw@gmail.com
110. Lili Selden	Maryland	Statewide	Freelance		Available w/notice	917.952.9161 sunnymede@sbcglobal.net
MANDARIN						
111. Seow Lee Lee (Tasha)	Akron/Canton, OH	Statewide	Freelance/Agency	YES	Anytime w/notice	330.284.7478 leeseowlee@gmail.com
PA DUTCH**						
112. Thomas Beachy	Millersburg, OH	Central Ohio	Freelance		Available w/notice	330.893.2615 or 330.893.3684 tom@jbsfeedsupply.com
PORTUGUESE						
113. Kessia Cericola	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	614.371.4183 kessiacericola@gmail.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

ROMANIAN**						
114. Antonina Gorshenin	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	614.395.4323 Antbug23.ag@gmail.com
<i>PROVISIONALLY QUALIFIED and REGISTERED INTERPRETERS**</i>						
RUSSIAN						
115. Yuriy Ganiyev	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/notice	513.675.3863 chikevans@mail.ru
116. Laura Verbiski	Cleveland, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	440.346.3499 Lverbis7@gmail.com
SPANISH						
117. Mattie Dramis	Ashtabula, OH	Northeast	Freelance		Available w/ advanced notice	440.536.1237 mat.dramis@gmail.com
118. Michelle Eski	Cleveland, OH	Ashtabula, Lake Cuyahoga, and Geauga, Warren, & Mahoning	Agency and Freelance		Available w/notice	440.599.9999 Mjeski@roadrunner.com
119. Sharleen Guerrero	Columbus, OH	Statewide	Freelance		Available w/notice	850.630.3310 Sharleen.gro@yahoo.com
120. Lair Marin-Marcum	Columbus, OH	Statewide	Freelance	YES	Anytime 24/7	614.670.1670 Lairmarin2003@yahoo.com
121. Claudia Martini	Wilmington, OH	Southwest and Central	Freelance	YES	Available w/advanced notice	937-218-3308 clowdmrt05@hotmail.com
122. Richard Salas	CALIFORNIA	Statewide	Freelance		Available w/advanced notice	310.924.1467 Rps90265@yahoo.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

THAI						
123. Tongchan Boonyapataro	Cleveland, OH	Statewide	Agency		Available w/advanced notice	216.600.8580 (Cell) tc@ctsol.com
TURKISH						
124. Ozlem Avci Gregory	Toledo, OH	Statewide	Freelance	YES	Available w/advanced notice	419.329.0898 Ozzlem_avci@hotmail.com

ASL SUP.R. 88(E)(2) ELIGIBLE INTERPRETERS

NAME	CREDENTIALS	CITY	WORKAREA	EMPLOYMENT	DAYS/HRS.	CONTACT INFO
125. Grace Artl	NIC	Columbus, OH	Central	Freelance	Weekdays	614.806.5261 graceartl25@gmail.com
126. Michana Baise	NIC	Columbus, OH	Statewide	Freelance/Agency	Available w/notice	614.207.9951 or 614.432.2846 riassign4u@yahoo.com
127. Amber Bahler	NIC	Pittsburgh, PA	Northeast	Freelance	Available w/notice	412.818.4616 amberbahler@gmail.com
128. Nancy Basil	NIC	Cincinnati, OH	Southwest	Freelance	Available w/notice	manlbasil@fuse.net 513.522.8247
129. Wendy Boyd	NIC	Akron, OH	Northeast	Freelance	M-F 8:00AM to 5:00PM	330.990.2463 wendyboydinoz@aol.com
130. Erika Bierley	CI/CT	Dayton, OH	Southwest	Freelance	Available w/notice notice	937.901.1865 Erika.bierley@gmail.com
131. Patricia Cangelosi-Williams	CSC	Cleveland, OH	Northeast	Freelance	Available w/notice	216.235.7600 cangelosi4@att.net
132. Kristine Casanova de Canales	CI/CT, NIC	Delaware, OH	Central	Freelance	Anytime	740.417.4673 atyourfingertipsinterpreting@yahoo.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

133. Kaylee Collins	NIC	Cleveland, OH	Northeast	Agency	Available w/notice	216.339.8130 kcollins@chsc.org
134. Rebecca Conrad	NIC	Liberty Township, OH	Southwest	Freelance	Available w/notice	513.235.6529 conradrr@live.com
135. Heather Endres	NIC	Lewis Center, OH	Central	Agency	M-F 8:00AM-5:00PM Sat. 1:00PM-	614.288.7583 interpreting@hallenross.com
136. Stefanie J. Day	NIC	Grove City	Central	Freelance	Available w/notice	614.783.6473 stefday@dwaveohio.org
137. Diane Dunne	NAD IV	Hamilton, OH	Southwest	Agency	Available w/notice	513.382.7415 diane@affordablelanguages.com
138. Mary Ann Fraley	CI/CT	Dayton, OH	Southwest, Northwest	Freelance	M-F 8AM-5PM	937.222.8200 mafraley@hotmail.com
139. Jessica (Howell) Frye	NIC	Covington, KY	Southeast, Statewide	Freelance	Anytime	937.244.5244 Jessica.howell3@gmail.com
140. Mateo Garcia	NIC	Toledo, OH	Northwest	Freelance	8 AM – 6 PM Any Weekday	419.304.6066 mateogarcia@gmail.com
141. Paige Marie Genet	NIC	Cincinnati, OH	Statewide	Freelance	Available w/notice	513.604.9788 Pgenet.terp@gmail.com
142. Marva Johnson	NIC	Louisville, KY	Statewide	Freelance	Anytime	812.499.2959 Marva.johnson502@gmail.com
143. Jill Josselson	NAD V, CI/CT, NIC	Cleveland, OH	Northeast	Freelance	Available w/notice	216.408.7359 josselson@yahoo.com
144. Tanya Hagan	NIC	New Washington	Northwest	Freelance	Anytime	419.631.8896 or 419.961.2647 hagat@catalystlifeservices.org
145. Tiffany Hamilton	NIC	Canton, OH	Northeast	Agency	Available w/notice	330.437.5218 Tiffany4473@aol.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

146. Brian Lassiter	NIC	Ft. Wayne, IN	Northwest	Freelance	Available w/notice	419.280.2800 brianslassiter@gmail.com
147. John Lestina	NIC	Canal Winchester	Statewide	Agency	Available w/notice	317.430.6300 JohnLestinaJr@gmail.com
148. Lynda McChesney	NIC	Columbus, OH	Central	Agency	M-F, 8:00AM-5:00PM	interpreting@hallenross.com
149. Lisa McLaughlin	NIC	Columbus, OH	Central	Agency	Anytime	614.296.8937 interpreting@hallenross.com
150. Josephine Moore	NIC	Columbus, OH	Statewide	Agency	M-F 8:00AM-6:00PM	614.296.8937 interpreting@hallenross.com
151. Jessica Morgan	NIC	Canton, OH	Northeast	Agency	8am-4pm M-F	330.477.1426 Jtovterp7@gmail.com
152. Rhonda Phelps	NAD IV, CI/CT	Columbus, OH	Statewide	Freelance	Available w/notice	614.313.6304 rhondaterp@yahoo.com
153. Shirley M. Prok	CSC	North Ridgeville, OH	Northeast	Agency	Anytime	216.231.0787 sprok@chsc.org
154. Michelle Rinehart	CI/CT	Leopold, IN	Statewide	Freelance	Anytime	513.300.6079 rinehart_michelle@hotmail.com
155. David Shanahan	NIC	Columbus	Northwest and Central	Agency	M-F 8:00AM-5:00PM	shanahan.david.j@gmail.com
156. Joseph M. Siero	NIC	Lakewood, OH	Northeast	Agency	Anytime	216.231.0787 msiero@chsc.org
157. Lauren E. Stellhorn	NIC	Lakewood, OH	Northeast	Agency	Anytime	216.231.0787 lstellhorn@chsc.org
158. Terri Stibaner	CI/CT	Oregon, OH	Northwest	Freelance	Available w/notice	419.266.1013
159. Paula Temelkoff	NIC	Canton, OH	Northeast	Agency	Available w/notice	330.806.4000 Asl4u_paula@aol.com
160. Sandra Thompson	NIC	Cold Spring, KY	Southwest, Southeast, Central	Freelance	Anytime	858.619.8377 SandraT1984@yahoo.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.

161. Lewis Wright	NIC	Columbus, OH	Statewide	Freelance	Anytime	614.841.1991 lewis@dsc.org
162. Sara Yurkovic	NIC	Columbus, OH	Statewide	Freelance	Anytime	614.599.0292 Sara.yurkovic@gmail.com

**Designates interpreters who have no oral exam for certification but have scored 70% or better in written exam and at least 24 hrs. of court interpreter training

◆ Certified Translator through the American Translators Association/*Designates Federal Certification

◆ As an Assistant Attorney General Mr. H. Geigel is available to assist state enforcement agencies, county prosecutors, and state courts throughout Ohio. Other assignments may be barred by conflict of interest.